

STANDARD REFERENCE MATERIALS

Berk-Seligson, Susan. THE BILINGUAL COURTROOM: COURT INTERPRETERS IN THE JUDICIAL PROCESS, (with a new chapter), 2002. University of Chicago Press, 1427 East 60th Street, Chicago, Il 60637. www.press.uchicago.edu

Colin, Joan and Ruth Morris. INTERPRETERS AND THE LEGAL PROCESS. Winchester: Waterside Press, 1996. Available from the publisher at www.watersidepress.co.uk

Crooker, Constance Emerson. THE ART OF LEGAL INTERPRETATION. Continuing Education Press, Portland State University, P.O. Box 1394, Portland, OR 97207-1394. www.cep.pdx.edu

de Jongh, Elean M. AN INTRODUCTION TO COURT INTERPRETING: THEORY & PRACTICE, 1992. University Press of America, Inc., 4720 Boston Way, Lanham, MD 20706. www.univpress.com

de Jongh, Elena M. FROM THE CLASSROOM TO THE COURTROOM: A GUIDE TO INTERPRETING IN THE U.S. JUSTICE SYSTEM, 2012. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. ISBN 978 90 272 3194 9
www.amazon.com/From-Classroom-Courtroom-interpreting-translators/dp/902723194X

Edwards, Alicia Betsy. THE PRACTICE OF COURT INTERPRETING, 1995. John Benjamins North America, P.O. Box 27519, Philadelphia PA 19118. www.benjamins.com

Conzalez, Rosann Duenas, Victoria e. Vasquez, and Holly Mikkelson. FUNDAMENTALS OF COURT INTERPRETATION: THEORY, POLICY AND PRACTICE. Carolina Academic Press, 700 Kent Street, Durham, NC 27701. www.cap-press.com

Hewitt, William E. COURT INTERPRETATION; CHALLENGE FOR THE 1990s. Williamsburg, VA: National Center for State Courts, 1995. This book is out of print, but it can be downloaded from www.ncsconline.org

Mikkelson, Holly. INTRODUCTION TO COURT INTERPRETING. 2000. <http://www.intransbooks.com>

Palma, Janis. INTRODUCTION TO JUDICIARY INTERPRETING. National Association of Judiciary Interpreters and Translators, 2150 N. 107th St., Suite 205 Seattle, WA 98133. <http://www.najit.org/>

PROTEUS, THE NEWSLETTER OF THE NATIONAL ASSOCIATION OF JUDICIARY INTERPRETERS AND TRANSLATORS. <http://www.najit.org/proteus/proteus.html>

Salimbene, Franklin. COURT INTERPRETERS: STANDARDS OF PRACTICE AND STANDARDS FOR TRAINING. *Cornell Journal of Law and Public Policy*. 6 (3), Spring 1997, 645-672.

